BÜRGER Bote

Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.

019
Auflage 8.000
Mai 2006

Zu Fahrrad oder auch zu Fuß - der neue touristische Radweg im tschechisch- deutschen Grenzgebiet

Der Wallenstein - Radwanderweg

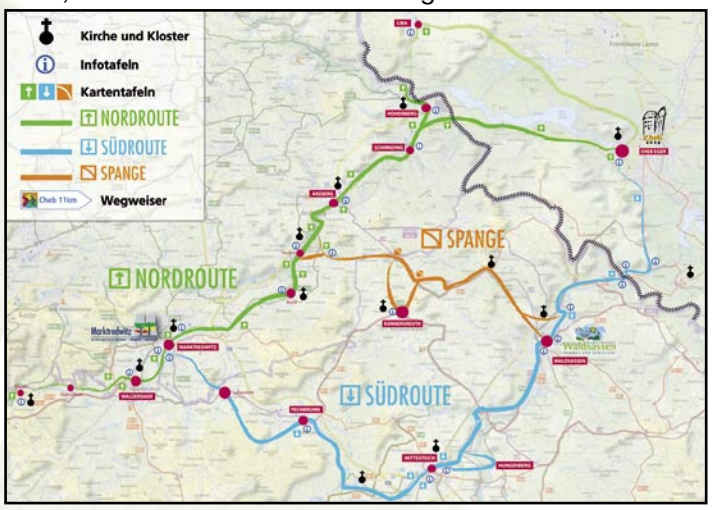
Der neuangelegte Radweg wurde nach dem berühmten Feldherren Albrecht von Wallenstein benannt, der im Jahre 1634 in Cheb ermordet wurde. Die grenzenlose Gartenschau lädt im Jahr 2006 zum Besuch der Ausstellungsgelände in Cheb und Marktredwitz ein und war auch Motor für die Errichtung dieses grenzüberschreitenden Rundweges, der die beiden Städte Cheb und Marktredwitz verbindet und über die Südroute auch das Stiftland mit Waldsassen und Mitterteich einschließt.

Die beiden Gartenschaugelände können auf dem Fahrrad oder zu Fuß über zwei verschiedene Routen, die Nord- und die Südtrasse erreicht werden.

Die Nordtrasse, entlang der Flüsse Kösseine, Röslau und Eger beginnt am Hausberg von Marktredwitz, der Kösseine, im Ort Kössain, und setzt sich über Waldershof nach Marktredwitz fort. Weiter führt sie über die Orte Brand, Seußen, Arzberg und über den neu eröffneten Grenzübergang Schirnding-Pomezí nad Ohrí über den Rathsamer Weg in Richtung Cheb. Die Trasse von Marktredwitz nach Cheb ist 27,6 km lang, von Kössain aus 37,4 km.

Alternativ kann der Radler von Schirnding aus über Hohenberg vorbei an der Carolinenquelle fahren und den Grenzübergang Hammermühle passieren. Von dort geht es über das Liba nördlich des Skalna-Stausees nach Eger.

Die südliche Trasse des Wallenstein-Radwanderweges führt entlang der Flüsse Ohre, Wondreb und Kösseine und beginnt in Cheb. Der Radwanderweg wird über Slapany/Schottenhof auf dem zweiten neu eröffneten Grenzübergang fortgesetzt, dieser führt entlang der früheren Eisenbahnlinie Cheb/Wiesau bis Egerteich. Entlang reizvoller Landschaftsausblicke erreicht man die Klosterstadt Waldsassen. Über die Orte Mitterteich und Pechbrunn radeln oder wandern Sie zurück nach Marktredwitz. Diese Trasse ist insgesamt 42,7 km lang.



Eine Querspange, der Mühlenradweg, verbindet die Orte Seußen und Waldsassen. Sie läuft entlang des Feisnitz-Stausees und einiger ehemaligen Mühlen zur Wallfahrtskirche Kappl und in die Klosterstadt. Unterwegs ist ein Abstecher nach Konnersreuth möglich, dem Geburtsort der bekannten stigmatisierten „Resl“. Die Spange ist 14,6 km lang.

Die sehr gute Zugverbindung zwischen den Städten Cheb und Marktredwitz ermöglicht auch die Nutzung des Wallensteinradwanderweges auf verschiedenen Teilstrecken.

Auf deutscher und tschechischer Seite sind viele andere Wander- und Radwege mit dem Wallensteinradweg vernetzt. Entlang der Route machen Infotafeln neugierig auf eine ganze Reihe interessanter Orte und locken zu örtlichen Schönheiten und Sehenswürdigkeiten.

Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten, Infos über Sehenswürdigkeiten, Fahrradverleih oder Reparatur finden sie in den örtlichen Tourist-Infos.

Eine ausreichende Beschilderung entlang der Strecke informiert Sie vor Ort über ihren aktuellen Standort. Der Wallensteinradwanderweg ist in deutsch und tschechisch detailliert in einer Broschüre beschrieben und ebenfalls in den Tourist-Infos entlang der Strecke erhältlich.

Erlebensreiche Veranstaltungen rund um die Gartenschau Marktredwitz/Cheb, eine herrliche Landschaft, interessante Sehenswürdigkeiten lassen die neue errichtete Trasse zu einem besonderen Erlebnis werden. Genießen Sie beim Radfahren entlang des Abflussgebietes der Flüsse Kösseine-Röslau-Eger-Wondreb grenzenloses Radfahrvergnügen!

Gefördert aus Mitteln der Europäischen Union

Das Programm zur Eröffnung am 13.05. lesen Sie auf Seite 12.

THEMEN

Aktiv (Seite 2)
Bayern Tour Natur 2006
Gelungen (Seite 3)
Einweihung zu Pfingsten
Vielsaitig (Seite 4)
Musikschule Arzberg
Vorbildlich (Seite 9)
ELJ Thiersheim
Volkstümlich (Seite 11)
Da Walpanaoumbd

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe:

Freitag, 12. Mai

Martina Rabensteiner
Am Olatsberg 4 • 95659 Arzberg
Telefon 09233/5224
Fit in den Frühling:
Mit einer Energiezonen-Massage der Füße
med. Fußpflege • Kosmetik • Breuß-Rücken-Massage

AH-applications
Alfred Hofmann
Ihr EDV-Partner
Anwendungsprogrammierung
Netzwerk
Webdesign
PC-Service
EDV-Beratung
Für jedes Problem die passende Lösung!
AHapplications
Inh. Alfred Hofmann
Schwalbenweg 5
95615 Marktredwitz
Tel.: 0151 - 17832344
Fax: 09231 - 64 78 67
E-Mail: info@ahapplications.de
www.ahapplications.de

Auf den Spuren der Hämmer und Mühlen

Bayern Tour Natur 2006

Radwanderung auf den Spuren der Hämmer und Mühlen durch die gesamte Brücken-Allianz Bayern-Böhmen. Der allianzumgreifende Radweg besteht aus zwei untereinander verbundenen Schleifen: nämlich dem nördlichen Hämmer- und Geotop-Radweg im Bereich der VG Thiersheim und der Stadt Hohenberg a.d. Eger und dem südlichen Mühlen- und Geotop-Radweg im Bereich der Stadt Arzberg und Schirnding. Von diesem Abschnitt wird allerdings nur der Bereich durch das Röslautal abgefahren.

Die Brandmühle bei Höflas am Grenzbach zu Oberfranken

Eine gemütliche Radtour im Fichtelgebirgshufeisen startet am 28 .Mai 2006 um 9:00 Uhr am Parkplatz des Rathauses in Arzberg. Zunächst geht´s auf einem Abschnitt des Burgenstraßen-Radweges über das Flitterbachtal und Bergnersreuth und von hier mittels des WUN 4 zum Sauerbrunnen nach Kothigenbibersbach zum Steinhaus am Steinberg. Eine Kurzandacht an der neuen Marienkapelle nahezu im Zentrum der „Allianz“ möchte die Erinnerung an die einmalige Schöpfung zu Erden ins Gedächtnis rufen. Mit Thierstein wird der höchstgelegene Punkt der Route erreicht, die größten Anstrengungen liegen hinter uns. Von der hiesigen Burgruine aus bieten sich den Radlern ein prächtiger Ausblick auf alle Gipfel des Fichtelgebirges und die Egerer Senke. Nach einer Mittagsrast in einem der gemütlichen Höchstädter Wirtshäuser geht´s über die Hofmühle runter ins Egertal und auf dem WUN 15 über Kaiser-, Schwarzen- und Hendelhammer ins sowohl industriegeschichtlich wie auch landschaftlich äußerst interessante Wellertal nach Hohenberg a.d. Eger. In einem der gastfreundlichen Restaurants um die Burg und Stärkung durch Kaffee und Kuchen wird mit einem Abschnitt des WUN 14 Schirnding erreicht. Von hier aus gelangen die Teilnehmer sicher auf dem neuen Wallenstein-Radweg über Oschwitz zum Ausgangspunkt Arzberg zurück.

Im letzten Abschnitt können sich die Teilnehmer über ehemalige und noch vorhandene Mühlenstandort informieren. Auf der Nordschleife liegt der Schwerpunkt der zahlreichen Hammerstandorte.

Zur reichhaltigen Geologie erfahren die Radler an den auf der Strecke liegenden Geotopen viel Wissenswertes: Sei es die Info-Stelle Zeche Kleiner Johannes in Arzberg, der Sauerbrunnen bei Kothigenbibersbach, den Basalthügel Steinberg, den Marmorbruch Stemmas, die Basaltkuppen des Lärchenbühl oder derer von Thierstein oder die Carolinenquelle bei Hohenberg a.d. Eger.

Teilnehmen kann jeder, der sich zutraut die etwa 55 Kilometer in zum Teil doch recht kupierten Terrain zurückzulegen. Das Ende der Veranstaltung ist sicher nicht vor 18:00 Uhr zu erwarten.

Altes Mühlrad der Flittermühle in Schlottenhof bei Arzberg

Aufgrund der vielerorts nicht asphaltierten Wege sind stabile Räder vorteilhaft. Selbstverständlich ist ein Einstieg an allen Punkten der Route möglich.

Ein Biber für Kothigenbibersbach

Einweihung zu Pfingsten

Das neue Feuerwehr- und Gemeinschaftshaus, der geöffnete Bachlauf mit Spielbereich, ein modernes Bushäuschen – in Kothigenbibersbach hat sich viel getan. Die erste Maßnahme der Dorferneuerung Thiersheim im Bereich der TG Nord wird gerade fertig gestellt und an Pfingsten feierlich eingeweiht.

Wie der örtlich Beauftragte Robert Bauer dar-

Die „Macher" von links: Bürgermeister Adam Seifert, Christine Medick, Arthur Steinel, Landschaftsarchitektin Marion Schlichtiger, Roland Medick, lokaler Beauftragter Robert Bauer, Jörg Jeschke, Herr Hollfelder von der ALE Oberfranken

stellt, ist Dank der intensiven Zusammenarbeit aller Beteiligten in der Ortsmitte ein besonderer Platz entstanden.

Alle Vorstandsmitglieder in seinem Team, zusammen mit den Bürgern und dem Planungsbüro Böhringer, vertreten durch die Landschaftsarchitektin Frau Marion Schlichtiger planten und entwickelten die Ideen gemeinsam weiter. Das Amt für ländliche Entwicklung Oberfranken, vor Ort vertreten durch Herrn Dipl.Ing. Peter Hollfelder und der Markt Thiersheim mit seinen Gemeinderäten unterstützten diese Maßnahme und stellten die Finanzierung sicher.

Es gelang, die Planungen ausschließlich mit heimischen und aus der Region stammenden Firmen, kompetent umzusetzen.

Zudem halfen dem Vorstandsteam um Robert Bauer auch viele Bürger, allen voran die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, mit viel Eigenleistung.

Das neue Feuerwehr- und Dorfgemeinschaftshaus bilden so den Dorfmittelpunkt und der zentrale Anger des Dorfes wurde als Treffpunkt deutlich aufgewertet.

Das Element Wasser, welches in Form eines verrohrten Baches unter dem Anger vorhanden war, wurde wieder erlebbar gemacht. Der Bach wurde mit einer Granitmauer eingefasst und ein Holzdeck mit Sitzplatz zum verweilen angelegt. Dieser bietet sich auch als Rastplatz für den geplanten Fuß- und Radweg von Thiersheim nach Kothigenbibersbach an, der von dort bis nach Hohenberg und über die Landesgrenze hinaus weiterführen soll. Ein kleines Spielfloß über der Bachaufweitung bietet für Kinder eine Spielmöglichkeit.

Der Künstler und Holzbildhauer Florian Seidel, der von Robert Bauer eine ca. einhundert Jahre alte Eiche zur Verfügung gestellt bekommen hat, schuf mit einem großen bespielbaren Holzbiber, in Anlehnung an den Biber im Ortswappen und dem Ortsnamen, ein deutliches Merkzeichen.

Eine neue Bushaltestelle wurde für die Kinder an sicherer Stelle angelegt.

Das Umfeld des neuen Feuerwehrhauses wurde innerhalb der Maßnahme ebenfalls mitgestaltet. Eine Besonderheit ist hierbei die öffentliche Uhr bei der Feuerwehr, die symbolisch zeigt, dass in Kothigenbibersbach die Zeit nicht stillsteht.

In diesem Sinne hat die Teilnehmergemeinschaft Thiersheim Nord noch viel vor, neben der Sanierung des Umfeldes des Sauerbrunnens in Kothigenbibersbach stehen jetzt aber vordringlich Maßnahmen in Neuenreuth und Stemmas auf dem Programm.

Zunächst aber wird die gelungen Maßnahme nach Abschluss der Restarbeiten in Kothigenbibersbach am Pfingstsamstag und –sonntag, dem 03./4.Juni 2006 gemeinsam mit allen Bürgern, der Feuerwehr und hoffentlich vielen Gästen, mit einem Dorffest eingeweiht.

Der Biber von Künstler und Holzbildhauer Florian Seidel als Wahrzeichen des Ortes.

Für beide Tage ergeht bereits heute herzliche Einladung. Das offizielle Einweihungsprogramm beginnt am Pfingstsonntag um 10.00 Uhr mit einem ökumenischen Einweihungsgottesdienst, sowie dem offiziellem Einweihungsteil mit dem ALE, sowie einem Frühschoppen und am Nachmittag zusammen mit allen Gästen, Bürgern und vor allem den Kindern, die Inbesitznahme des Objektes.

Pizzeria Ristorante MERAN
ARZBERG RÖTHENBACH TSV
Samstag, 06. Mai — ITALIENISCH - MEDITERRANES ABENDBUFFET
Preis pro Person EUR 11,- / Kinder bis 12 Jahre 1/2 Preis
Jeden Fr. & Sa. — FAMILIEN-ABEND
1 Familienpizza & 1 großer italienischer Salat für nur EUR 13,50
Öffnungszeiten: täglich von 11 - 14 Uhr und 17 - 24 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Familie Arpaci, Marktredwitzer Straße 38, 95659 Arzberg
Lieferservice!!! - Tel. 0 92 33 - 86 86

ELEKTROHAUS
INNUNGSBETRIEB
EP: Service Partner
HELLMUT MEYER
Inhaber: Gerhard Meyer
Bahnhofstraße 41, 95659 Arzberg
Tel: 0 92 33 - 15 78, Fax: 0 92 33 - 55 18
eMail: elektrohaus.hellmutmeyer@debitel.net
Elektroinstallation
Video - Audio - TV
Kabelanschluss - Sat
Elektrospeicherheizungen
Marmorheizung
Solar
Hausgeräte
Einbauküchen
Heißwassergeräte
Reparaturen
Telefone
Wärmepumpen
Auf Großgeräte von Bosch - Siemens - Neff - Constructa - Gaggenau geben wir 5 JAHRE GARANTIE

Konzerte und Anmeldung für das neue Schuljahr

Musikschule Arzberg

Im Mai veranstaltet die Städtische Sing- und Musikschule zwei Konzerte in Arzberg und Bergnersreuth. Desweiteren läuft ab diesem Monat die Anmeldung für das neue Schuljahr.

Gitarrenkonzert

Am Sonntag, den 7. Mai gastiert der Gitarrenchor der Musikschule der Hofer Symphoniker unter der Leitung von Dietmar Ungerank im Volkskundlichen Gerätemuseum Bergnersreuth. Dieses hörenswerte Ensemble gastiert zum zweiten Mal im Museum. Sie hören Musik verschiedener Epochen und Kompositionen von Dietmar Ungerank. Die Atmosphäre und der Klang im Veranstaltungsraum des Museums bieten eine hervorragende Möglichkeit diese Musik zu präsentieren. Das Museum bewirtet seine Besucher ab 14.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, das Konzert beginnt um 17.00 Uhr.

Frühlingskonzert

Am Montag, den 15. Mai findet in der Aula der M.-v.-Bauernfeindschule das Frühlingskonzert der Musikschule statt. Zahlreiche Schüler werden sich in kleinen und großen Gruppen an diesem Konzert beteiligen. Sie hören und sehen die Kinder der musikalischen Früherziehung, das Blockflötenensemble, Gitarrengruppen und einige Solisten und kleinere Besetzungen. Die Veranstaltung beginnt um 19.00 Uhr.

Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich zu diesen Veranstaltungen eingeladen. Der Eintritt bei beiden Konzerten ist frei.

Anmeldezeit 2006/2007

Vom 15. Mai bis zum 30. Juni ist die Anmeldezeit für das Schuljahr 2006/2007. Zur Zeit werden an unserer Musikschule ca. 170 Kinder, Jugendliche und Erwachsene unterrichtet. Die Stadt Arzberg will Ihnen auch weiterhin ein attraktives Angebot verschiedener Unterrichtsfächer anbieten. Musikalische Bildung ist wesentlicher Bestandteil von Bildung und Erziehung. Die Musikschule bietet an: die musikalische Früherziehung für Kinder im Vorschulalter, Ballettunterricht, Malunterricht und Unterricht für folgende Instrumente: Akkordeon, Keyboard, Klavier, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Blockflöte, Klarinette, Saxophon, Querflöte, Schlagzeug. Die Beschäftigung mit der Musik fördert das Kind ganzheitlich und ergänzt sinnvoll und nachhaltig den Unterricht der allgemeinbildenden Schulen. Musikschulen machen Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Musik vertraut und regen zu eigenem Musizieren an. Mit qualifiziertem Fachunterricht schaffen Musikschulen die Grundlage für eine lebenslange Beschäftigung mit der Musik. Weitere Informationen, Beratung und Anmeldeformulare erhalten Sie von Thomas Pitzl, Musikschulleiter, Tel. 8878, in der Musikschule und im Rathaus der Stadt Arzberg, Tel. 404-11.

CSU Höchstädt engagiert sich für Kinderspielplatz

„Zamm‘ geht‘s!“

Unter dem Motto: „Zamm‘ geht‘s“ Frühjahrsputz auf Oberfrankens Kinderspielplätzen ruft die Bad Brambacher, EKU und unser Regionalradio zur Gemeinschaftsaktion am Samstag, den 29. April und 13. Mai auf. Auch 2006 wird der Kinderspielplatz am Schloßplatz wieder vom CSU-Ortsverband aufgeräumt, hergerichtet, und überprüft.
Aufräumen, pflegen, gemeinsam anpacken und nach dem Rechten sehen, damit die Spielplätze in gutem Zustand bleiben. Jede Arbeitsgemeinschaft hat die Chance, eines von 35 wertvollen Spielplatzgeräten zu gewinnen. Kostenlose Erfrischung wärend des Einsatzes gibt‘s selbstverständlich von Bad Brambacher und EKU.
Die Preise sind: 5 Stehwippen und 30 Federwippgeräte

ElektroCom
ANDREAS RICHTER
Dienstleistungen
Elektro- & Computer Dienstleistungen
Andreas Richter
Schäferei 28, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 71 62 05, Fax. 71 62 04
Mobil. 01 60 - 4 16 29 66
elektrocom-richter@t-online.de

FA Schulmagazin + Magazin für die Jugend von 1-99
Die Zeitschrift mal zwei
A. Reizammer Paul-Lincke-Str.5 95659 Arzberg
einfach anrufen: 09233/ 714471

Ihr Profi in Sachen Farbe
Malermeister Schäfer
MALER FACH BETRIEB FARBE GESTALTUNG BAUTENSCHUTZ
mit Brief und Siegel
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme
Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen
BHW
Günstige Finanzierungsmöglichkeiten
95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55

Arzberg

Mo.,	01.05.	FGV, Wanderung zum Egerer Waldhäusl mit Einkehr in der historischen Wirtschaft
	-	Seußener Vereine Maibaumaufstellen am Dorfplatz Seußen, 10:00
	-	Siedlergemeinschaft Arzberg, Maibaumfest beim Siedlergrundstück, 11:00
	-	Kath. Pfarramt, Mariensingen der Volksmusikgruppen, Kath. Kirche, 17:00
	-	CVJM Posaunenchor, Maiblasen Am Steinhaus, 17:30
Di.,	02.05.	Naturfreunde Arzberg, Monatssitzung Grenzlandhütte bei Seedorf, 19:30
Mi.,	03.05.	UPW, Stammtisch, Alte Hufschmiede, 20:00
Fr.,	05.05.	1. Skat-Club 1983 e.V., Preisskat Kath. Vereinshaus, 19:15
Sa.,	06.05.	Schützenverein Arzberg Ehrenabend des Schützenkönigs Herrn Hans Götz
	-	Kath. Pfarramt, Vorbereitung zur Kinderbibelwoche Evang. Gemeindehaus, 9:00
	-	Obst- und Gartenbauverein Seußen Staudentauschtag, Dorfplatz, 14:00
	-	Soldatenkameradschaft Röthenbach 50 Jahre Wiedergründung Altes Schulhaus Arzberg, 20:00
So.,	07.05.	CVJM, Bläsergottesdienst des Posaunenchores, mit Pfarrer Cunradi, Evang. Kirche Arzberg, 9:30
	-	Sing- und Musikschule, Gitarrenkonzert der Musikschule der Hofer, Symphoniker Volkskundliches Gerätemuseum, 17:00
	-	Kath. Pfarramt, Sternwallfahrt zur Marienkapelle Steinhaus, 17:00

www.maler-schwarzmeier.de

Vollwärmeschutz-Fassaden

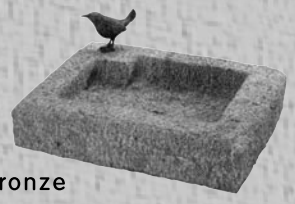
Tel. 09632/2320 oder 3308, Fax 8502

Mo.,	08.05.	Verein der Garten- und Blumenfreunde Arzberg Bauerngartenpflege Volkskundl. Gerätemuseum Bergnersreuth, 18:00
Di.,	09.05.	Schützenverein Arzberg 1. Schießtag Hauptschießen, Schützenhaus, 19:00
Mi.,	10.05.	Deutsche Rentenversicherung, Ober-/Mittelfranken Sprechtag, Rathaus, Anmeldung erforderlich, 9:00
Do.,	11.05.	Schützenverein Arzberg 2. Schießtag Hauptschießen, Schützenhaus, 19:00
Fr.,	12.05.	KAB, Flexible Arbeitszeiten - ein Gebot der Stunde Ref. Richard Wittmann, Kath. Vereinshaus, 20:00
Sa.,	13.05.	Siedlergemeinschaft Arzberg, Tagesfahrt
	-	Arbeitskreis Bergwerk Einweihung des Rad-Wander-Weges Köseine-Röslau-Eger, Programm Seite 12
	-	Sängervereinigung Seußen, Ehrenabend Gasthof Krone Seußen, 19:00
So.,	14.05.	Volksk. Gerätemuseum Bergnersreuth und Freiwillige Feuerwehr Bergnersreuth Frühlingsfest beim Gerätemuseum, 9:00
	-	Kath. Pfarramt, Feierliche Erstkommunion Kath. Pfarrkirche, 10:00
	-	Schützenverein Arzberg 3. Schießtag Hauptschießen, Schützenhaus, 14:00

Naturstein FLÜGEL

Haus- und Gartengestaltung mit Bronzefiguren und Stein

- Pflanztröge
- Brunnen
- Vogeltränken
- Zaunsäulen
- Sitzgarnituren
- Tiere & Figuren aus Bronze



Arzberg, Am Bahnhof 22, Tel. 0 92 33 / 81 77

Mo.,	15.05.	Sing- und Musikschule, Frühlingskonzert Aula der Max.-von-Bauernfeind-Schule, 19:00
Di.,	16.05.	Schützenverein Arzberg 4. Schießtag Hauptschießen, Schützenhaus, 19:00
Mi.,	17.05.	Schützenverein Arzberg 5. Schießtag Hauptschießen, Schützenhaus, 19:00
	-	Gewerbeverein, Stammtisch Alte Hufschmiede, 19:30
Fr.,	19.05.	Schützenverein Arzberg
	- 22.05.	Arzberger Vogelschießen- und Heimatfest Festplatz Am Anger
	19.05.	Sing- und Musikschule
	- 21.05.	Jazzkurs mit Prof. Joe Viera Anmeldung erforderlich Musikraum der Max.-von-Bauernfeind-Schule
	19.05.	Siedlergemeinschaft Arzberg, Vereinsabend Siedlerheim, 19:00
Sa.,	20.05.	Freiwillige Feuerwehr Röthenbach
	- 21.05.	Feuerwehrfest
	20.05.	CVJM, Handball- & Volleyballturnier
	- 21.05.	Dreifachturnhalle
	20.05.	FGV, Hüttenstammtisch
	-	1. Skat-Club 1983 e.V., Preisrommee Kath. Vereinshaus, 19:30
So.,	21.05.	Club 60 und Arzberger Kirchbergsänger Wie es singt und klingt im Sechsämterland Kath. Vereinshaus, 15:00
Di.,	23.05.	CVJM
	- 25.05.	Vordorffreizeit für Jungen von, 12 - 17 Jahren
Do.,	25.05.	Freiwillige Feuerwehr Oschwitz, Feuerwehrfest
	-	Schützenverein Arzberg, Himmelfahrtswanderung
	-	FGV, Himmelfahrtswanderung zur Forellenmühle , mit Gerhard Sattler
	-	1. Skat-Club 1983 e.V. Himmelfahrtswanderung, 9:00
	-	Naturfreunde Arzberg, Himmelfahrtswanderung, Bahnhof-Grenzlandhütte-Oschwitz Treffpunkt Bahnhof, 9:00
	-	Fischereiverein Arzberg-Seußen Gartenfest am Dorfplatz, 10:00
	-	TSV Arzberg - Röthenbach, Wagerlparty TSV Sportgelände Röthenbach, 10:00
Fr.,	27.05.	CVJM, Volleyballturnier
	- 28.05.	Dreifachturnhalle
Sa.,	28.05.	FGV, Frühjahrssternwanderung
	-	Stadt Arzberg, Pfingstmarkt, Innenstadt
	-	Evang. Pfarramt Goldene und Diamantene Konfirmation in Seußen Evang. Kirche Seußen, 9:30
So.,	29.05.	Kath. Pfarramt, Woche des Lebens
	- 02.07.	Kath. Kindertagesstätte
	-	Sing- und Musikschule Akkordeon- Klavier- Keyboardvorspielabend Leitung Kurt Gebert Aula der Max.-von-Bauernfeind-Schule, 18:30

Beratung für Private und Unternehmen

Hans-Gerd Mann
Dipl. Bankbetriebswirt

95707 Thiersheim, Marktredwitzer Straße 1
Tel. 0 92 33 / 71 37 72, Fax 71 37 74
eMail: hg.mann@t-online.de

Beratung und Finanzierung massgeschneidert.
Ich biete Ihnen passgenau zugeschnittene Leistungen.

Als Banker mit 30jähriger Erfahrung stehe ich Ihnen bei der Lösung von Kreditfragen, Umschuldung, Gewinnoptimierung mit praxisnahem Rat zur Verfügung und begleite Sie bei Ihren Bankverhandlungen.

Höchstädt

Mo.,	01.05.	Geselligkeitsverein Frohsinn, Aufstellung Maibaum
	-	Gartenbauverein, Staudentausch, Beginn: 13.00
	-	Jagdpachtgenossenschaft Rügersgrün Hauptversammlung
Fr.,	06.05.	Schulfest in Höchstädt
So.,	07.05.	Ev-luth. Kirchengemeinde, Silberne Konfirmation
Mo.,	08.05.	Parteilose Liste / Freie Wahlgemeinschaft Feuerwehrhaus Rügersgrün
Di.,	09.05.	Ev-luth. Kirchengemeinde, Seniorennachmittag
Mi.,	10.05.	SPD-Ortsverein Höchstädt, Monatsversammlung
Di.,	16.05.	Gemeinde Höchstädt, Sitzung
	-	Dt. Rentenversicherung, Sprechtag in Thiersheim
So.,	21.05.	Ev-luth. Kirchengemeinde, Jubelkonfirmation
Do.,	25.05.	Ev-luth. Kirchengemeinde, Christi Himmelfahrt Freiluftgottesdienst in der „Alten Kirche“
	-	TG Höchstädt 1911 e.V., Himmelfahrtswanderung
	-	ATV Höchstädt 1910 e.V., Himmelfahrtswanderung
Sa.,	27.05.	Freiwillige Feuerwehr Höchstädt
	- 28.05.	Gartenfest
	27.05.	MSC Höchstädt
	- 28.05.	Nordbayernserie - Moto-Cross
So.,	28.05.	Ev-luth. Kirchengemeinde, Kinderabenteuerland

Fotomaterial gesucht!

Im Sommer 2006 soll im Arzberger Werksverkaufszentrum eine Ausstellung über die Porzellanproduktion in Arzberg stattfinden. Dafür suchen wir Fotos, Filme, Dias und weiteres Material von Veranstaltungen Jubiläen, Beschäftigten, usw. Material kann im Werksverkaufszentrum abgegeben werden.

Naturfreundehaus Grenzlandhütte

Pächterin Kirsten Purucker
Seedorf, Tel. 0 92 33 - 13 57

Freitag, 12.05.: ***SCHNITZELTAG***
verschiedene Schnitzel für
nur **EUR 5,30**
Immer jeden 2. Freitag im Monat

Sonntag, 14.05.: **Zum *MUTTERTAG***
Verschiedene, leckere Braten zur Auswahl

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 13 - 22 Uhr, Sa. - So.: 10 - 22 Uhr

www.maler-schwarzmeier.de

Vollwärmeschutz-Fassaden

Tel. 09632/2320 oder 3308, Fax 8502

Hohenberg

Mo.,	01.05.	Kath. Kirche: erste feierliche Maiandacht
	-	FFW Neuhaus: Maibaum aufstellen
Di.,	02.05.	FGV: Stammtisch, Gaststätte “Ratsstüberl”
Mi.,	03.05.	CSU: Monatsrunde mit Ortsverband Schirnding, 20.00 Uhr Gaststätte Singer
	-	SPD: Vorstandssitzung
Fr.,	05.05.	Ev. Kirche: Freunde der deutsch-tschech. Verständigung
Di.,	09.05.	Kath. Kirche: Seniorenkreis - Frühjahrsausflug, “Heimatkunde mit dem Bus”
Mi.,	10.05.	Kath. Kirche: Maiandacht in Hohenberg
Sa.,	13.05.	FGV: Wanderung Luisenburg Felsenlabyrinth
	-	SPD: Jahreshauptversammlung
So.,	14.05.	Kath. Kirche: Erstkommunion
	-	Ev. Kirche: Konfirmationsjubiläen
Di.,	16.05.	Kath. Kirche: Frauenkreis - “Ich bin doch selbst etwas wert”
Mi.,	17.05.	Kath. Kirche: Maiandacht in Oschwitz
Do.,	18.05.	Ev. Kirche: Seniorenfahrt
So.,	21.05.	Porzellanmuseum: AOK-Familientag
Do.,	25.05.	Kath. Kirche: Himmelfahrt
	-	Ev. Kirche: Himmelfahrt im Grünen
	25.05.	FGV: 3-Tagesfahrt
	- 27.05.	Havelland, Berlin
Fr.,	26.05.	FGV: Fichtelgebirgstag in Marktredwitz
	- 28.05.	119. Hauptversammlung
Sa.,	27.05.	Kath. Kirche: Wallfahrt nach Fuchsmühl
So.,	28.05.	FGV: Frühjahrssternwanderung, OG Marktredwitz
	-	Ev. Kirche: Konfirmation
Di.,	30.05.	Kath. Kirche: Fraunekreis - Treffen
Mi.,	31.05.	Kath. Kirche: letzte feierliche Maiandacht

Am 27.05. beim ATV in Höchstädt

„Alles-rund-ums-Kind“-Basar

Der ATV Höchstädt veranstaltet am 27. Mai 2006 erstmals einen „Alles-rund-ums-Kind“-Basar in der vereinseigenen Sporthalle. Im Gegensatz zu vielen anderen Veranstaltungen richtet sich dieser Basar ausnahmslos an Selbstverkäufer. Feilgeboten werden kann alles – wie der Name schon sagt – „rund ums Kind“. Angefangen von Strampler und Kindersitz über Schulranzen und Windjacke bis hin zu Fahrrädern, Inlinern und Playstations. Anfragen und Anmeldungen nimmt ab sofort Gaby Hechtfischer unter 0 92 35 / 15 11 entgegen. Pro Tisch werden fünf Euro Aufwandsentschädigung für Hallenmiete und –reinigung erhoben. Natürlich werden die Damen des Arbeiterturnvereins zum Basarnachmittag selbst – geöffnet ist von 13.00 bis 17.30 Uhr – wieder eine reichhaltig bestückte Kaffee- und Kuchentheke anbieten. Aktuelle Informationen unter www.atv-hoechstaedt.de.

Schirnding

Mo.,	01.05.	Geselligkeitsverein: Maibaumfest am Marktplatz
	-	TSV: Maiwanderung
	-	Kath. Kirche: erste feierliche Maiandacht
Di.,	09.05.	Kath. Kirche: Seniorenkreis - Frühjahrsausflug „Heimatkunde mit dem Bus“
Mi.,	10.05.	Kath. Kirche: Maiandacht in Hohenberg
Do.,	11.05.	SL: Muttertagsfeier, 14.00 Uhr Gasthaus Singer
So.,	14.05.	Ev. Kirche: Muttertag Familiengottesdienst, 8.45 Uhr
	-	Kath. Kirche: Erstkommunion
Di.,	16.05.	Kath. Kirche: Frauenkreis „Ich bin doch selbst etwas wert“
Mi.,	17.05.	Kath. Kirche: Maiandacht in Oschwitz
Do.,	18.05.	SPD: Bürgertreff
Do.,	25.05.	FC: Grillfest, FC-Gelände
	-	Kath. Kirche: Himmelfahrt
	25.05. - 28.05.	Geselligkeitsverein: Viertagesfahrt nach Ungarn
Sa.,	27.05.	Kath. Kirche: Wallfahrt nach Fuchsmühl
Di.,	30.05.	Kath. Kirche: Frauenkreis - Treffen
Mi.,	31.05.	Kath. Kirche: letzte feierliche Maiandacht

TRENDSCHAU - FRÜHJAHR 2006

Neuheiten in Sachen Tafelkultur

Ausstellung, 08.04. - 29.10.

im Deutschen Porzellanmuseum in Hohenberg a.d. Eger

Es bleibt bunt, eckig und organische Formen liegen weiter im Trend. Das Deutsche Porzellanmuseum zeigt einen Querschnitt der Neuheiten der Frankfurter Frühjahrsmesse „Ambiente“, gekonnt in Szene gesetzt durch versierte Dekorateure und Stylisten.
Rosenthal studio line präsentiert seine neue Form “A la carte“ mit titanisiertem, den Körper umfangenden Kupfer. Dazu werden selbstverständlich auch passende Zierartikel, wie Vasen und Leuchter angeboten.
Rosenthal meets Versace präsentiert sich traditionell und edel in Schwarz-Gold-Tönen mit klassischem Arabesken-Dekor. Das 90jährige Jubiläum der Form „Maria“ aus der Classic Reihe wird zelebriert mit zarten, rosafarbenen, den Gefäßkörper umschmeichelnden Blütengirlanden, dem Dekor „Blütenromanze“. Thomas bringt im Zuge der FIFA WM 2006 Tassen mit Fußball-Dekor heraus. Ein Muss für alle Fans des runden Leders. Hutschenreuther überrascht mit „Mystic blue“ auf dem Systemgeschirr „Easy“ alle Freunde des „Zwiebelmusters“ mit einer zeitgemäßen Adaption dieses Dekorklassikers.
Arzberg hat Grund zu feiern in diesem Jahr und zwar 75 Jahre „Form 1382“ von Hermann Gretsch und zwar mit schwarzem Vollfond-Dekor. Ein überraschender Hingucker ! Vollfonds in schwarz, grün und gold, kombinierbar mit zartem Lineaturendekor bietet von Arzberg auch die „House Collection“. Die Neuheit des Jahres: die von Kreis- und Viereck bestimmte „Form 2006“ von Peter Schmidt, mit sanftem sand-orange-Dekorbändern, akzentuiert mit blau.
Schönwald mag es diesmal asiatisch. „Character“, die neue Form zeigt Rillen an den Fahnen und am Korpus und kann kombiniert werden mit eckigen Formen in schwarzem und rotem Vollfond-Dekor.
Dibbern lässt bereits den Spätsommer hochleben mit seinem pastos-aquarellartigem Kapuzinerkresse-Dekor „Cappucine“. sz

Desweiteren gibt es Neuheiten der Firmen Villeroy & Boch, Kahla, Seltmann, Walküre, Goebel und Asa.

ARZBERG RÖTHENBACH TSV

TSV-Sportgaststätte
Röthenbach

Zum Muttertag, 14.05.:
Allerlei deftige Bratenspezialitäten

Zum Vatertag, 25.05.:
Festbetrieb mit Zelt

26. - 28. Mai
FRÜHLINGSFEST

Freitag: **Preisschafkopf**, ab 18 Uhr
Jugend Fußball (D), ab 18 Uhr
Samstag: **Jugend Fußball (C/A)**, ab 13/15 Uhr
Partystimmung für Jung & Alt, ab 19 Uhr mit **“SUN”** im beheizten Zelt
Sonntag: **Familienwandertag**, 10 Uhr
Herren Fußball (2./1.), ab 13/15 Uhr
TSV : Griesbach
Dämmerschoppen, ab 17 Uhr mit dem **“Ho’bercha Michl”**

Tel. 09233-8845
Im Winkel 9
Arzberg

Thiersheim

Mo.,	01.05.	FGV Thiersheim: Fahrradwanderung
	-	GV Liederkranz: Maisingen
Fr.,	05.05.	SKC Thiersheim: Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
So.,	07.05.	FGV Thiersheim: 6 Uhr, Vogelstimmenwanderung
	-	Ev. Kirchengemeinde: Silberne Konfirmaton
Mo.,	08.05.	Unternehmertreff: Zusammenkunft
Di.,	09.05.	Kath. Pfarrgemeinde: Senioren-Maiausflug
	-	Grundschule: Frühlingskonzert
Do.,	11.05.	FGV Thiersheim:, 19.00 Uhr Jugendgruppe
	11.05. - 13.05.	SKC Thiersheim: Marktmeisterschaft im Kegeln
Fr.,	12.05.	Markt Thiersheim: Gemeinderatssitzung
Sa.,	13.05.	GV Liederkranz: Jubiläums- und Ehrenabend
Di.,	16.05.	Dt. Rentenversicherung: Sprechtag im Rathaus
Do.,	18.05.	Evang. Seniorenkreis: Muttertagsfeier mit dem Kindergarten
	18.05. - 20.05.	SKC Thiersheim: Marktmeisterschaft im Kegeln
Sa.,	20.05.	TSV Thiersheim: Jahreshauptversammlung, Gaststätte „Kastaniengarten“
	-	Grundschule: Frühlingsfest
	-	FGV Grafenreuth: Helferabend in Grafenreuth
So.,	21.05.	Kath. Pfarrgemeinde: 10.00 Uhr Erstkommunion, Pfarrkirche
	-	VdK-Ortsverband: Maifeier
	-	FGV Thiersheim: 3. Etappe Nutschweg, 17 km 08.00 Uhr mit Pkw ab Marktplatz
Do.,	25.05.	FGV Thiersheim: Fahrradwanderung 08.30 Uhr ab Wertstoffhof nach Oberweißenbach
	-	Evang.-Luth. Kirchengemeinde: Feldgottesdienst zu Christi Himmelfahrt bei Stemmasgrün
Fr.,	26.05.	FGV Thiersheim: 20.00 Uhr Monatsversammlung
Sa.,	27.05.	Schachverein: 14.00 Uhr Vierkampfschach
	-	FGV: Fichtelgebirgstag in Marktredwitz mit Jahreshauptversammlung des Hauptvereins
	-	Soldatenkameradschaft: Monatsversammlung
	27.05. - 28.05.	FF Thiersheim: Frühlingsfest
So.,	28. 05.	FGV: Frühjahrssternwanderung des Hauptvereins nach Marktredwitz
	-	Ev. Kirchengemeinde: Goldene Konfirmation

Arzberger Werks-Verkauf-Zentrum
ehem. Porzellanfabrik Arzberg: Jakobsburg 1, 95659 Arzberg

Getränkemarkt

Steinwald Fruchtsäfte
Birne - Holunder "Frühjahrsentschlackung" 6 Flaschen — EUR 9,90

Lang-Bräu
Fichtelgebirgspils Kasten, 20 Fl. — EUR 9,90 + EUR 3,10 Pfand

Bestell- und Lieferservice: 09233 - 716805
Montag - Samstag ab 10 Uhr geöffnet!

Thierstein

Mo.,	01.05.	FGV Thierstein Maibaum-Aufstellen mit Marktplatzfest
Fr.,	05.05.	Evang. Kindergarten
	- 06.05.	Vater-/Kind-Basteln für den Muttertag
So.,	07.05.	Evang. Kirchengemeinde, Silberne Konfirmation
So.,	14.05.	Evang. Kirchengemeinde Vorstellung der Konfirmanden
Di.,	16.05.	Dt. Rentenversicherung, Sprechtag in Thiersheim
Do.,	18.05.	Markt Thierstein, Gemeinderatssitzung
So.,	21.05.	Evang. Kirchengemeinde, Goldene Konfirmation
Do.,	25.05.	CSU Thierstein, Traktorausflug zur Himmelfahrt
	-	Schützenverein Pfannenstiel, Gartenfest
	-	Schützen Schwarzenhammer Himmelfahrtswanderung
	-	TV Thierstein, Himmelfahrtswanderung
Sa.,	27.05.	Gartenbauverein Vereinsfahrt Gartenschau Marktredwitz
So.,	28.05.	Pfingstmarkt
	-	FGV Thierstein Frühjahrssternwanderung nach Marktredwitz

www.maler-schwarzmeier.de
Vollwärmeschutz-Fassaden
Tel. 09632/2320 oder 3308, Fax 8502

Neue Diddl-Sachen eingetroffen!

Puzzle 100 o. 200 Teile € 7,95
Einladungskarten für Geburtstag € 4,95
Spar-Röhre € 2,95
Quartett-Spiel Käsekuchenland € 4,95
... und vieles mehr!

Buchhandlung Müller
Lotto · Totto · Zeitschriften · Schreibwaren
Inh. Heike Landgraf
Kirchgasse 1, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 13 53, Fax. 41 99

Der BÜRGER-Bote
Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.

KULTURHAMMER KAISERHAMMER

Freitag, 05. Mai, 20 Uhr - EUR 11.-/9.-

Intakt
„Aber gell ... das beibt fei unter uns!“

Frauenkabarett aus HofHof:
Liz Wilczek, Helen Diaz, Kathrin Bötsch und Heike Vogel

Die Kult-Formation Intakt hat ein neues Programm!
Verbal-Voyeurismus im Geheimen!! Denn nur unter dem Siegel der Verschwiegenheit und absoluten Diskredition erzählen sie ihre Deutschland-Verdummungstheorie! Vom Egotrip der Toleranz! Auch die Teenagerspätlese schreibt Ansichtskarten zur Gesundheitsreform. Was macht Männer glücklicher? Und warum haben wir haarige Zeiten? Sind nur Politiker unentschlossen? Wo fällt die Liebe hin, wenn sie stolpert?
Fragen über Fragen, die Intakt heute überzeugend beantwortet.

Freitag, 19. Mai, 20 Uhr - EUR 8.-/6.-

Muck Schemm und Gerhards Swinging Jazzband

Gerhard Chlopzik,(klav), Honsa Sramek, (sax), Petr Fink, (dr), Pepi Slavik, (bass), Muck Schemm,(voc)

Ein Euregio-Egrensis Projekt im wahrsten Sinne des Wortes: Musiker aus Marienbad, Eger und Bayreuth, die Sängerin aus Arzberg.
Sie spielen Blues, Swing, Latin, bekannte Evergreens und verjazzte Schlager. Bei ihrem Streifzug durch die Jazzgeschichte präsentieren sie keinen komplizierten Modern-Jazz, sondern Melodien und Interpretationen, die ins Ohr gehen.
Die Swinging Jazzband sind hervorragende Musiker, die seit langem zusammenspielen und blind harmonieren.
Herausragend sind die interessanten Soli und der ebenso kraftvolle wie einfühlsame Gesang der Frontfrau Muck Schemm.

Freitag, 26. Mai, 20 Uhr - EUR 12.-/9.-

Niniwe

Vocalquartett aus Leipzig
Winnie Brückner, Elena Hamann,
Caroline Krohn, Hanne Schellmann

Zum Repertoire des jungen weiblichen A Capellaquartetts gehören klassische Werke von Zoltan Kodaly Antonon Dvorák, Bearbeitungen von den Beatles, und Dave Holland neben eigenen Kompositionen und Texten.
Das Spektrum von NINIWE ist unglaublich vielfältig. Glockenklar sind ihre Stimmen, lupenrein die Intonation und homogen der auch in den Höhen immer zarte Klang. Ausgewogene Modulationen verbunden mit interessanter Harmonik und rhythmischen Finessen, lassen die Zuhörer nicht mehr los.
Altbekannte Jazzstandards im neuen Gewand, experimentierfreudig und mit großer Bühnenpräsenz!

Eine lebendige Gruppe!

50 Jahre ELJ Thiersheim

Die Evang. Landjugend Thiersheim wurde am 05. Jan. 1956 gegründet. Die Gruppenabende waren damals jeden Dienstag im Kantorat, wobei landwirtschaftliche Inhalte eine große Rolle spielten. In den siebziger Jahren standen ebenfalls landwirtschaftliche Themen im Vordergrund, wobei der Kontakt zur Kirchengemeinde nie ganz verloren ging.

FA Schulmagazin + Magazin für die Jugend von 1-99
Die Zeitschrift mal zwei
A. Reizammer Paul-Lincke-Str.5 95659 Arzberg
einfach anrufen: 09233/ 714471

Um die achtziger Jahre löste man sich mehr und mehr von den landwirtschaftlichen Inhalten bedingt durch das Bauernsterben. Durch das Auflösen der anderen ELJ-Gruppen im KV vergrößerte sich das Einzugsgebiet der Thiersheimer Landjugend auf den ganzen Landkreis. Etliche Ein- und Mehrtagesfahrten wurden durchgeführt. Viele Orte vom Schwarzwald über den Bodensee, Schweiz, Südtirol bis Ungarn wurden von den Thiersheimer ELJ'lern unsicher gemacht. Jedes Jahr wurde zu Freizeiten in den Bayrischen Wald oder zu einem Bootswochenende auf der Altmühl gefahren. Nach der Renovierung des Kantorats bekam die Landjugend von der Kirchengemeinde einen Raum im 2. Stock und einen Abstellraum zur freien Verfügung. Um 1990 wurden wieder verstärkt Jugendgottesdienste mitgestaltet und das jährliche Maibaumfest ist ins Leben gerufen worden. 1997 waren nur noch wenig Mitglieder die zur Stange hielten. Immer wieder hörte man, eine Landjugend ist einfach nicht mehr zeitgemäß. Anfang 1998 ging es wieder bergauf. Es konnte spontan eine Gruppe von 10 Thiersheimer Jugendlichen gewonnen werden, die mit Begeisterung in die Landjugend wieder neues Leben brachten. Bis heute, wie man sieht, konnte sich die ELJ auch in schlechten Zeiten immer wieder Überwasser halten.

Wir treffen uns jeden ersten Freitag im Monat um 20 Uhr zu einem Gruppenabend im Kantorat, Gemeindesaal etc. Dort veranstalten wir Videoabende, Spieleabende, Dart-Turniere und vieles mehr. Außerdem nehmen wir an Quizentscheiden auf Kreis-, Bezirks- und Landesebene teil, machen Ausflüge, Freizeiten, Nachtwanderungen, gehen Minigolf spielen, Kegeln, Go-Kart-fahren, Schlittenfahren usw. Hin und wieder laden wir Referenten zu interessanten Themen- bzw. Diskussionsabenden ein. Ebenfalls gestalten wir Jugendgottesdienste, stellen jedes Jahr den Maibaum auf, halten einmal pro Jahr einen Frühlings- od. Faschingstanz und fahren zu Tänzen und Jubiläen anderer Gruppen. Weitere Aktivitäten auf Gemeinde- und Kirchenebene sind die Nikolausaktion (wir spielen für Sie Nikolaus), Christbaumaktion (wir holen Anfang Januar Ihren Baum ab) oder das Johannisfeuer.

Höhepunkte in unserem Verein sind die alljährlichen Feste, die wir veranstalten. Besonders zu Erwähnen ist das 50-Jubiläum der Evang. Landjugend, welches wir 2006 mit einem Jubiläumstanz und einem Festakt halten werden.

Die ELJ Thiersheim besitzt im Moment 87 Mitglieder im Alter zwischen 14 und 25 Jahren. Davon gehören ungefähr 25 zum „Harten Kern"

Ein großes Problem der ELJ ist neuen Nachwuchs zu bekommen!

Also wenn Ihr zwischen 14 und ? Jahren seit, Fun + Action haben wollt und auch mal bereit seit Verantwortung zu übernehmen, meldet euch bei uns.

Michael Hendel
Schulstr. 15, Thiersheim;
Tel. 0 92 33 / 55 17
michael-hendel@freenet.de

Hohenberger Radsportler radelten um den Plattensee

Erlebnis der besonderen Art

Von Karfreitag ab waren die Hohenberger Radler eine Woche lang rund um den Plattensee in Ungarn unterwegs. Wir berichteten bereits in der Ausgabe 01-02/2006 von den Reisevorbereitungen und der Routenplanung. Nun sind alle wohlbehalten wieder zurück.
Im September soll eine zweite Fahrt stattfinden.

Bauen · Kaufen · Modernisieren
Für 100.000,- €
zahlen Sie mtl. 360,- €, Vertragslaufzeit 10 Jahre, anfängl. effekt. Jahreszins 3,38%, 1% Tilgung, variabel mit Marktanpassung alle 6 Monate, Zinsobergrenze 5%, Eröffnung Bausparkonto, Stand 16.12.2005
Michael Leupold, Gebietsleiter
Hinterm Viechtach 3, 95679 Waldershof
Mobil. 01 51 - 11 25 34 51
Tel. 0 92 31 - 9 73 13 63
Suche Grundstücke und Immobilien für meine Kunden.
Möchten Sie Ihr Grundstück verkaufen?
Rufen Sie mich bitte sofort an:
Michael Leupold, Gebietsleiter
Tel. 09231 - 9731363, Mobil. 0151 - 11253451
BKM MainzerHaus Vertrieb

Katholisches Vereinshaus
Kolpingstrasse 7, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 63 56
Muttertag 14.05.
Nach dem Essen für jeden eine Nachspeise gratis!
Anmeldung erbeten!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen gerne zur Verfügung
Margit & Klaus

Auto Dressel
Bahnhofstrasse 1
Arzberg
Tel./Fax 2530
SOMMERREIFEN ANGEBOT
ab EUR 26,-
Alufelgen
ab EUR 49,-
Kundendienst, Klimaservice
Reparatur und Tuning aller Fahrzeugtypen
Steinschlag-Reparatur
Reifenmontage
inkl. Ventile und Wuchtgewichte (Stahlfelge)
€ 8,50

Kinderkunst und Jugendmeinung

Für die Jugend von 1-99

Im Landkreis Wunsiedel gibt es seit Sommer 2000 eine Zeitschrift, deren Zielsetzung die Veröffentlichung von Jugendkunst und Jugendmeinung ohne Zensur und Zusammenstreichen ist. Sie wurde von Albert Reizammer mit Lukas Kainz und Micha Reichenberger in Fahrenbach bei Tröstau gegründet. Heute erscheint die Zeitschrift in zwei getrennten Heften. Das FA-Schulmagazin, eine schulübergreifende Zeitschrift für Schüler, Eltern und Lehrer und das FA-Magazin, eine Zeitschrift für die „Jugend von 1-99“. Dies soll zum Ausdruck bringen, dass das FA-Magazin für alle da ist, aber gerade jungen Menschen einen sicheren Platz reserviert hat. Ganz kurz ein Blick ins Gesetz:

Erdarbeiten Andörfer
Baumaschinenverleih
Minibagger
Radlader
Winterdienst
Andörfer
Am Lämmeracker
95652 Waldsassen
Tel. 0 96 32 / 92 39 57
Mobil: 01 60 / 4 55 87 87
www.erdarbeiten-andoerfer.de

„Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und sich aus allgemein zugänglichen Quellen ungehindert zu unterrichten. Die Pressefreiheit und die Freiheit der Berichterstattung durch Rundfunk und Film werden gewährleistet. Eine Zensur findet nicht statt.“

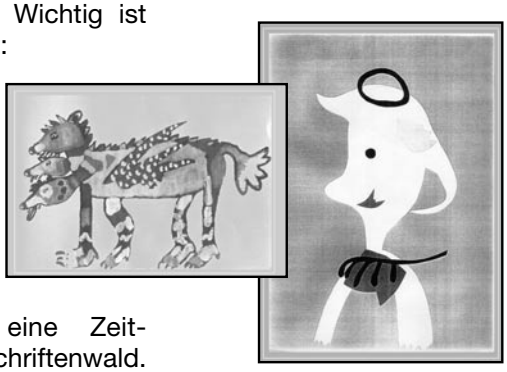
Artikel 5, Absatz 1 Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland

Mit „Jeder“ sind wohl auch junge Menschen gemeint. Das Recht auf freie Meinungsäußerung haben sie schon, aber die Möglichkeit, davon Gebrauch zu machen?

Hier wird es problematisch, denn die Mechanismen, die eine solche Meinungsäußerung unterbinden können, sind sehr komplex, oft verdeckt, aber meist doch deutlich spürbar.

Aber kurz zurück zum Anfang. Nachdem Reizammer mit den Jugendlichen Lukas und Micha die Zeitschrift gegründet hatte, kam im Frühjahr 2001 Tatjana Zimmermann aus Arzberg noch dazu, ihre Gedichte und Erzählungen konnten zusammen mit der Idee der Zeitschrift den damaligen Schulamtsleiter H. Kießling begeistern. Er stellte die Zeitschrift im Frühjahr 2001 in einer Rektorenkonferenz vor und empfahl ihre Verwendung im Grund - und Hauptschulbereich des Landkreises Wunsiedel. Es begann eine bewegte Zeit, oft aber auch ein Hindernislauf. Eleni Patrajko aus Arzberg schloss sich dem Zirkel in der Folge an und Albert Reizammer konnte im Außendienst viele Unterstützer für die Zeitschrift FA gewinnen. FA ist die Abkürzung für „Fahrenbacher Allgemeine“, wie sie einst genannt wurde. Zahlreiche Gemeinden und andere öffentliche Stellen, Firmen aber auch Privatleute unterstützen heute die FA, deren aktuelle Form in Arzberg entstanden ist. Wichtig ist das Endresultat:

Kinder und Jugendliche im Landkreis Wunsiedel haben jetzt auch eine Pressevertretung, die FA.



Wieder mal eine Zeitschrift im Zeitschriftenwald. Braucht man sowas denn? Die Existenzberechtigung einer Zeitschrift kann in den verschiedensten Bereichen gesucht werden, was auch bei der FA der Fall ist. Andererseits ist aber auch die Methodik, mit der stellenweise versucht wird, die Zeitschrift FA zu blockieren, ein Indiz nicht nur für ihre Daseinsberechtigung, sondern eher für ihre absolute Notwendigkeit. Unabhängig und frei ist diese Zeitschrift, niemand kann hineinregieren. Bei der FA gilt:

Man kann sagen, was man sagen will und es wird nichts weggestrichen dergestalt, dass man plötzlich sagt, was man sagen soll.

Dass sich die FA im Rahmen des presserechtlich Erlaubten bewegt, ist klar, aber deswegen muss man ja nicht gleich das Papier mit einem gesofteten Buchstabenbrei strapazieren.

Durch das Schulmagazin ist die FA in der glücklichen Lage, auch Kunst von Kindern zu veröffentlichen, was den Einblick in eine ganz andere Welt ermöglicht. In eine Welt spontaner Kreativität ohne Vorurteile. „Mit 15 konnte ich malen wie ein Alter Meister, aber ich habe ein Leben lang gebraucht um malen zu lernen wie ein Kind.“ Ein Zitat von Pablo Picasso.

In unserer vergreisenden Gesellschaft mit Kinderfeindlichkeit, Minimalgeburtenrate und 1,5 Millionen Kindern, die auf Sozialhilfe angewiesen sind, wohl auch eine absolute Notwendigkeit.

Übrigens: ein starres Schema gibt es weder im FA-Schulmagzin noch im FA-Magazin. Und es gibt auch keine Bürokratie oder Arroganz. Schreiben Sie uns, machen Sie mit. Darauf freut sich

Ihre FA

Lotto - Quelle Wohlrab
Inh. Petra Wohlrab
Hauptstraße 12 • 95706 Schirnding
Tel. 0 92 33 / 25 55
Service
X LOTTO X TOTO LOTTERIE
QUELLE. SHOP
Am 9. Mai im Quelle-Shop:
WM-Party
mit Preisausschreiben
Neue Sonderkataloge
Schreibwaren • Zeitschriften • Avon • Geschenkartikel • Glückwunschkarten

IMPRESSUM

Herausgegeben von der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen in Zusammenarbeit mit den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d.Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Regionalmanagement (verantwortlich)**:**
Harald Meier, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 4 04-14, Fax 4 04-60 oder 4 04-55 14
eMail: harald.meier@bayern-boehmen.de

Realisation:
TSP-Medientechnik, Schulgasse 7c, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 71 32 02, Fax 71 32 04
Mobil: 01 71 - 6 25 28 43, eMail: redaktion@buergerbote.de

Druck:
Druckerei Bauernfeind, Herrenleithengasse 21, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 88 03

Verteilungsgebiet:
Arzberg, Höchstädt, Hohenberg, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein

Walpurgisnacht oder Besenbrennen

„D Walpanaoumbd“

In Feld und Flur grünt, quillt und drängt sich werdendes Leben. Die lieblichste Zeit des Jahres, der Mai, will kommen. Und an seiner Schwelle steht diese geheimnisvolle, von mystischen Zauber und mit mancherlei Brauchtum verbundene Nacht. Bei Anbruch der Abenddämmerung hebt der Zauber an. Mehr und mehr, soweit der Blick reicht flammen Feuer auf. Sie schimmern rot, manche verlöschen nach kurzer Zeit, andere flackern empor und je tiefer die Nacht herabsinkt, desto heller leuchten sie. „Besnbrenna oda Peechfacklschian“ nennt man das in unserer Region. Auch in Böhmen ist dies alter Brauch. Man nimmt an, dass dieses Brauchtum weit in die Jahrhunderte zurück geht. Der „Walpanaoumbd“ gilt als Zeitpunkt, wo sich die Hexen mit dem Teufel persönlich zu einem Hexensabbat treffen. Da sich die Hexen in der beginnenden Nacht auf ihren Besen zu diesem Sabbat begeben, versucht man mit allerlei Mitteln zu verhindern, dass sie im Vorbeifliegen Schaden anrichten können. Deshalb wird auch an Walpurgi -die Sonne in den Stall gesperrt-, das heißt, dass die Stallarbeit noch vor Einbruch der Dunkelheit beendet und die Stalltür danach fest verschlossen sein muss. Als zusätzlichen Schutz konnte man einen Besen quer vor die Tür legen oder umgekehrt dort aufstellen. Auch zwei gekreuzte Besen erfüllten diesen Zweck. Der Knecht oder der Bauernbursch stellte sich nach getaner Stallarbeit auf den Misthaufen oder in den Hof und fingt an mit seiner Peitsche, so kräftig er konnte, zu knallen. Er triebt die Hexe hinaus, „Hexnplatschn“ nannte man es. So ist es alter Hexenglaube, dem die Bräuche in der Walpurgisnacht gelten. Alle bösen Geister sind losgelassen. Auf Besenstielen und Mistgabeln reiten die Hexen durch die Nacht. Die alten Besen aber, die sonst dem Hexenvolk als Reittiere dienen, werden verbrannt. Früher wurden die Besen in Pech oder Oel getaucht und am Feuer entzündet, danach im Kreis geschwungen und losgelassen, so daß sie haushochwirbelnd und funkensprühend wieder niedersausten. Bis tief in die Nacht war dieser „Walpanaoumbd“ für die Jugend des Dorfes ein wahres Fest. In neuerer Zeit werden die Besen immer mehr von Fackeln abgelöst. Die Feuer aber sollen den kommenden Frühling grüßen.

Gemütlicher Abend in Schirnding

„Pressack mit Musik“

Die Musikschule Schirnding/ Hohenberg a. d. Eger veranstaltet am Samstag, 20. Mai 2006 um 19.00 Uhr in der Schirndinger Gemeindehalle einen gemütlichen Abend an dem neben kulinarischen Darbietungen auch für das leibliche Wohl gesorgt sein wird. Besonders die fränkische Volksmusik, aber auch die der Oberpfalz und des Egerlandes sollen im Mittelpunkt stehen; dabei darf in unserer Grenzregion die böhmische Polka nicht fehlen. Sechsämtermundartliches in Wort und Ton (O. Schemm) wird ebenfalls das Programm bereichern.

Zum musikalischen Genuss gesellt sich der kulinarische: Zoigl und Brotzeiten werden die hoffentlich aus der gesamten Region zahlreich erscheinenden Besucherinnen und Besucher in einer derart solide körperliche Verfassung manövrieren, um einen abwechslungsreichen und harmonischen Abend unter dem Motto „o Mai Musik!!!“ mit Freude und Kurzweil zu überleben.

Mitwirkende sind die Volksmusikgruppe und Polkaisten der Musikschule, Hermann Paulus (Akkordeon) und der Kinderchor unter Alois Schwägerl.

Die Musikschule lädt die Bevölkerung von Schirnding, Hohenberg sowie der näheren und weiteren Umgebung herzlich ein und weiß den Erlös gezielt und sinnvoll zum Wohl der Musikerschülerinnen und Musikschüler einzusetzen!

Fritz Lieb
Musikschulleiter

SUJA - TEMPEL
ein Ort des Wohlbefindens,
der Entspannung und Erholung
Lassen Sie die Seele baumeln und genießen Sie den Moment!
Wir bieten an:
Wellness – Ganzkörper und Teilkörpermassagen
Med. Fußpflege - auch gerne bei Ihnen zu Hause
Schöpfen Sie neue Kraft. Denken Sie auch mal an sich.
Unterstützen Sie Ihre Gesundheit mit Wohlbefinden.
Vereinbaren Sie einen Termin: Tel. 0 92 33 / 7 75 90 29
Susanne Eichhorst, Friedrich-Ebert-Str. 7a, 95659 Arzberg

Festliche Eröffnung des Wallenstein - Radwanderweges am 13.05.

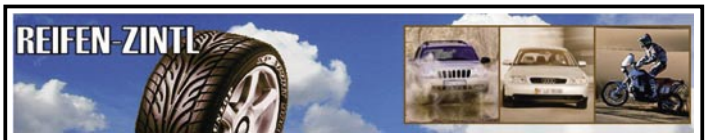
Programm bei der Radwegeeröffnung:

10 Uhr: *Festliche Eröffnung des grenzenlosen touristischen Radweges Cheb-Waldsassen bei Slapany – Egerteich*
14 Uhr: *Festliche Eröffnung des grenzenlosen touristischen Radweges Cheb – Martktredwitz bei Pomezí nad Ohrí – Schirnding*

Programm der Feierlichkeiten:

Cheb/Eger – Platz des Königs Georg von Podebrady

11 - 17 Uhr: *Luftakrobatik – Freestyle Fahrräder auf Rampen mit Fahrradakrobatik, Ausstellung der neusten Fahrradmodelle, Wettbewerbe für Kinder mit Fahrradhindernisbahn*
11.30 - 14 Uhr: *Präsentation des „ Radfahrbusses“ mit Verkehrsplan 2006 der Karlsbader Region*



Peuntweg 1 • 95707 Thiersheim • Tel. 0 92 33 / 77 24-0 • Fax 97 86
eMail: mail@reifen-zintl.de

Wir führen Alufelgen der Hersteller:
AEZ • Dezent • Dotz • Alutec • Autec • Azev • BBS • Borbet • CW • Oxigin • O.Z. • Rial • Ronal • Schmidt • Vemiri

Reifen aller namhaften Hersteller:
BRIDGESTONE, Continental, DUNLOP, FULDA, GOODYEAR, MICHELIN, PIRELLI, Firestone, Semperit, UNIROYAL, YOKOHAMA, TOYO Die Reifenmacher, VREDESTEIN Designed to protect you, Kleber

12.15 Uhr: *Grußwort und Willkommen der Radfahrer durch den Oberbürgermeister der Stadt Cheb/Eger*
12.30 Uhr: *Start des Fahrradwettkampfs „Egerer Signalweg“ / Chebska signálka, Ausstellung von historischen Fahrrädern der Marke „Eska Premier“*
Für Verpflegung ist gesorgt - musikalische Umrahmung: Kapelle „One Night Band“

Arzberg, Naturpark Informationsstelle „Kleiner Johannes“

ab 12.00 Uhr: *Bewirtung*
14 - 17 Uhr: *Musikalische Umrahmung, Kapelle „Horalke Kraslice“*
15 Uhr: *Kirchlicher Segen und Schauschmieden*

Seit 10 Jahren

Service für Ihren Apple oder PC

Wir bringen Ihren Mac oder PC wieder auf Trab
und machen Ihr Netzwerk wieder flott.
Egal ob in Ihrer Firma oder bei Ihnen zuhause.
Egal ob zur Vorsorge oder bei Fehlfunktion.

Unser Leistungsspektrum:

- Apple Macintosh Hard- & Software
- PC Hard- & Software
- Netzwerkinstallationen

- Telefonanlagen, Telefone, Faxgeräte
- Internet- & Telefonanschlüsse
- Telekom-, T-Online-, T-Mobile-Partner

- Webhosting
- Homepage-Design
- Website Wartung & Pflege

TSP Medientechnik
Production - Advertising - Distribution

Michael Rückl
Schulgasse 7c, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 71 32 00, Fax 71 32 05
Mobil: 01 71 - 6 25 28 43
eMail: info@tsp-medientechnik.de

Achtung: Unser Vertriebsbüro in der Bahnhofstraße 8 in Arzberg ist vorrübergehend geschlossen! Bitte kontaktieren Sie uns telefonisch!